

GŁOS LUDU

SOBOTA 1 LUTEGO 1997 ROKU

TEL./FAKS (069) 66 07 252

NR 13 ♦ CENA 4,- Kč



- Teraz już tylko będą rozmawiać o gospodarce i polityce.
Rys. BRONISŁAW LIBERDA



● PYTANIE DO...

Wawrzyńca Fójcika, posła, wiceprzewodniczącego Komisji Petycyjnej Izby Poselskiej Parlamentu RC:

Jakie petycje wpłynęły do komisji w okresie od jej ukonstytuowania się po czerwcowych wyborach - parlamentarnych do dnia dzisiejszego i czego najczęściej dotyczyły?

- Przede wszystkim zaraz na wstępie trzeba powiedzieć jedno - to nie do komisji petycyjnej trafiają wszystkie petycje zaadresowane do Parlamentu RC, ale do Biura ds. Kontaktów z Obywatelami (Oddziału pro styk z veřejností) parlamentu. Biuro w zależności od tego, czego dana petycja dotyczy, skieruje ją do poszczególnych komisji parlamentarnych, np. ds. szkolnictwa i kultury, komisji budżetowej czy gospodarczej, te zaś z kolei są zobowiązane do tego, by na petycję zareagować i odpowiedzieć. Rola zaś komisji petycyjnej polega na tym, by dbać o dotrzymanie terminu odesłania odpowiedzi oraz o to, żeby wszystko przebiegało zgodnie z ustawą nr 85/1990 Dz. U. o prawie petycyjnym.

Jeżeli zaś chodzi o petycje, to w okresie od 1 lipca do 31 grudnia ub. roku trafiło ich do parlamentu w sumie 100. I były różne - od takich, pod którymi widniało tylko 17, 25 do najwyższe 150 podpisów (np. w sprawie projektu tzw. ustawy atomowej, osad działkowych czy działalności niektórych funduszy inwestycyjnych), po te, pod którymi udało się zebrać podpisów znacznie więcej. Do tych ostatnich należą np. petycja przeciwko planom wydobywania złota w regionie Kaszperskich Gór (ponad 21 tys. podpisów), protesty przeciwko podpisaniu Deklaracji Czesko-Niemieckiej (1 214 nazwisk), petycje przeciwko wprowadzeniu do szkół wychowania seksualnego (8 180 podpisów) lub w sprawie podwyżki płac maszynistów i kolejarzy (2 400 osób).

Jak na razie nie wiem jednak, czy wpłynęła już do parlamentu petycja w sprawie polskiego szkolnictwa, o której spora pisano w "GL" jesienią. Na ile się orientuję, to podpisała ją ponad 3 tys. osób, a jeżeli trafiła ona już do Biura ds. Kontaktów z Obywatelami, to powinna się nią wkrótce zająć na swoim posiedzeniu Parlamentarna Komisja ds. Szkolnictwa. (kor)

● POGODA

SOBOTA - Zachmurzenie z przelotnymi opadami śniegu. Od północy postępujące rozpozodzenie. Temperatura w dzień -4 do -1 st., w nocy od -3 do -7 st. C.

NIEDZIELA I PONIEDZIAEK - Zachmurzenie małe, zwiększające się, miejscami opady śniegu oraz mgły. Temperatura w dzień -7 do -3 st., w nocy od -9 do -13 st. C.

▲ Takie obrázky można było zobaczyć w plątek we wszystkich szkołach. Wiadomo - koniec półroczu i pierwsze w tym roku szkolnym "próbne" świadectwa... Wakacji na półroczu nie ma - tam, gdzie nie ma zmian w powodzie grypy, tylko w poniedziałek. Fot. JERZY KUBIENKA

KONSULOWIE WŚRÓD RADIOWCÓW

Dary dla redakcji

Czeskie Radio Ostrawa odwiedzi wczoraj przedstawiciel Konsulatu Generalnego RP w Ostrawie - konsul generały Bernard Błaszczak i konsul Piotr Śzwarc. W czasie spotkania z dyrektorem radia, Frankiem Proksem, z udziałem całego zespołu Redakcji Polskiej, rozmawiano o sprawach dotyczących audycji polskich. Została też oficjalnie przekazana aparatura nagraniowa, która redakcja dzięki inicjatywie konsulatu otrzymała pod koniec ub. roku od Fundacji Pomocy Polakom na Wschodzie. Redakcja Polska otrzymała również dar od konsulatu - trzytomowy słownik. (tob)

REDAKCJA POLSKA MA WIERNYCH SŁUCHACZY

Radio zapowiada zmiany

OSTRAWA (h) - "Audycje Radia Czeskiego Ostrawa, którego kase napędzają środki z tytułu opłat abonamentowych uszczynnych przez właścicieli odborników radiowych, interesują znikoma liczbę słuchaczy. Zainteresowania jest tak niskie, że sprawą zająć się musiało kierownictwo Radia Czeskiego w Pradze" - napisała wczoraj "MF Dnes". Ostrawskie radio stanęło więc przed niemałym problemem, który będzie musiało pokusić się rozwiązać jak najszybciej. Dyrektor, František Prokop, zapowiada realizację nowego programu audycji już w kwietniu.

Jako że częścią składową zatrudniającej ok. 80 pracowników ostrawskiej instytucji jest również zespół Redakcji Polskiej, postanowili-

10 MLN KORON DLA SZKOLNICTWA W BYSTRZYCY

Skorzystają obydwie szkoły

BYSTRZYCA (kor) - Już w tym roku rozpocznie się w Bystrzycy budowa nowego kompleksu szkolnego, z którego korzystać będą w przyszłości dzieci z obu bystrzyckich szkół podstawowych, polskiej i czeskiej. Jeżeli Urządowi Gminnemu uda się zdobyć i w przyszłym roku dostateczną sumę środków finansowych, budowa miałyby się zakończyć najpóźniej za półtora roku.

O tym, by wznosić nowy kompleks szkoły i rozwiązać w ten sposób trudności lokalowe, z którymi przyszło się borykać obu szkołom, myślało już przed dwudziestoma laty, a pierwsze projekty powstały na przełomie lat 70. i 80. Niestety, niczego nie udało się w tym czasie zrealizować. Dopiero po roku 1989 coś ruszyło - w r. 1991 po wielu staraniach Urzędu Gminnego (podjętym w tym celu przez Urząd Powiatowy i Urząd Szkolnym we Frydku-Mistku) Ministerstwo Szkolnictwa RC uznało, że nowy kompleks jest Bystrzycą naprawdę potrzebny, i wówczas nakład gmina nie otrzymała dotacji państwowej, bez której

- jak powiedziała nam starościna Anna Kondratowa - nie mogło być mowy o rozpoczęciu budowy. "W tym roku jednak szczęście się do nas uśmiechnęło i otrzymaliśmy dotację w wysokości 10 mln koron, nie więc już nie stoi na przeszkodzie, by zabrać się do roboty" - mówi A. Kondratowa. "W dodatku gmina przeznaczyła na ten cel 13 mln ze swojego budżetu. Z tym, że nie wiadomo, czy uda nam się uzyskać dotację również w roku przyszłym, ale nad tym będziemy się zastanawiać dopiero jesienią..."

W nowym kompleksie znajdzie się miejsce dla kilku klas i pracowni czeskiej podstawówki oraz trzech

klas polskiej szkoły, mieścić się tu będzie nowa kuchnia i stołówka, a przede wszystkim wielka sala gimnastyczna.

"To, że z budynku korzystać będą zarówno czesko, jak i polskie dzieci, jest dla nas bardzo ważne. Chodzi nam przecież o to, żeby - jeżeli już żyjemy razem w jednej gminie - lepiej się poznać, by nasze współżycie było zawsze jak najlepsze" - zakończyła rozmowę A. Kondratowa.

REPERKUSJE PO AFERZE Z BIS

M. Zeman w opałach?

PRAGA - Nasilają się głosy wywołujące lidera opozycyjnej Czeskiej Partii Socjaldemokratycznej Miloša Zemana, aby zrezygnował z funkcji przewodniczącego Izby Poselskiej Parlamentu RC.

Z takim apelem wystąpił w plątek poseł Obywatelskiej Partii Demokratycznej Ivan Langer, gdy dowiedział się, że M. Zeman nie zamierza przesłać nikogo za rozpatření afer wokół Informacyjnej Służby Bezpieczeństwa (SIB), czyli owinionej kontrabandą w plątek minister pracy i spraw socjalnych Jindřich Vodička powiedział w audycji radiowej, że wraz z ministrem spraw wewnętrznych Janem Rumiem zastanawiają się, czy podczas najbliższej sesji parlamentu nie złożyć formalnego wniosku o odwołanie przewodniczącego Izby Poselskiej z funkcji.

● Z KRAJU I ZE ŚWIATA

- ◆ Przewodniczący Czeskiej Izby Lekarskiej B. Svoboda wspólnie z przewodniczącym Czeskiej Izby Stomatologicznej J. Pekárkiem nie sądzą by obecny kryzys z służbami zdrowia pomógł rozwiązać wymiana ministrów zdrowia. (tl)
- ◆ Bojówki Hutu zabijają tych Tutali, którzy przeżyli w 1994 r. rzeź w Ruandzie i mogliby w procesach zabójców występować w roli świadków. Raport ONZ mówi, iż w 1996 r. odnotowano co najmniej 227 przypadków takich zabójstw.

Już dziś nadarza się okazja by w wygodzie dostępnym. Umożliwi ci to telefon komórkowy systemu GSM, EUROTEL.

Zapraszamy serdecznie do hotelu "Piast" w Czeskim Cieszinie, 2. piętro

firma
EuroBell

poniedziałek - piątek 9.00 - 18.00
w godz. 9.00 - 16.00,
sobota w godz. 9.00 - 12.00.

Kontakt telefoniczny możliwy pod numerem: 0602 735 880.

ROZMOWY PREZYDENTÓW OSTRAWY I WROCLAWIA

Połączeni Odrą

OSTRAWA (mro) - Kwestie związane z rozwojem współpracy między miastami, a przede wszystkim usławnieniem Odry, były przedmiotem dwudniowych rozmów Ewena Tošenowskiego, prezydenta Ostrawy, z Bogdanem Zdrojewskim, prezydentem Wrocławia, które przewodniczą zakończyły się w stolicy Dolnego Śląska.

Choć pierwszy etap usławnienia Odry w przedsięwzięciu przygotowanego przez "Zrzeszenie dla rozwoju Północnych Moraw" ma być zainaugurowany dopiero w 2010 roku, to już obecnie omawiane są jego aspekty. Jak poinformował nas Petr Vaněk, rzecznik prasowy prezydenta Ostrawy, chodzi o usławnienie odcinka długości 70 kilometrów prowadzącego od miasta nad Ostrawą do Kędzierzyna-Koźla, wraz z wybudowaniem na nim całej infrastruktury technicznej. Program zagospodarowania Odry ze strony polskiej pilotuje Jan Waśkiewicz z Biura Rozwoju Wrocławia Urzędu Miejskiego. Polska strona z uznaniem

odnotowała polepszenie się jakości wód Odry, na które będą wziępiana miejsce wpływ uruchomienie oczyszczalni ścieków w Ostrawie-Przywozie.

W czasie rozmów przedstawiciele miast wspominały także o możliwości współpracy tak w dziedzinie kultury, jak i nauki (między Katedrą Polonistyki i Folklorystyki Uniwersytetu Ostrawskiego a Wydziałem Bohemistyki Uniwersytetu Wrocławskiego) oraz przemysłu (wykorzystanie doświadczeń zyskanych przy ograniczonej wydobycia w Zagłębiu Ostrawsko-Karwińskim w restrukturyzacji przemysłu wydobywczego na Dolnym Śląsku).

my dowiedzieć się, na ile problem, z którym boryka się obecnie kierownictwo radia, dotyczy jej członków? "Podziwiamy niektóre zarzuty dotyczące ostrawskiego radia. Uważamy na przykład, że konieczność należałoby zmienić schemat audycji nadawanych w soboty i niedzieli, jako że jest on całkowicie nieprzystosowany do potrzeb dnia dzisiejszego, nie odzwierciedla dynamiki życia i nie zaspokaja oczekiwań słuchaczy" - powiedziała nam kierowniczka Redakcji Polskiej, Otylia Tola. "Zresztą uczulaliśmy na tę sprawę kierownictwo radia. Z wieloma wnioskami zamieszczoną w "MF Dnes" analizy nie możemy - jako pracownicy radia - się jednak zgodzić. To fakt, że radia słucha sto-

sunkowo mało ludzi, mniej, niż chociażby kilka lat temu, ale nie tylko dlatego, że programy są mało interesujące. Także z bardziej prozaicznego powodu - po prostu odbiorcy w wielu zakątkach regionu nas nie słyszą. Moc nadajników jest za słaba, nie wszyscy radiosłuchacze, szczególnie starsi, mają odbiorniki odpowiadające tzw. zachodniej normie. Na jakość programów nie bez wpływu są też oczywiście finanse. Atrakcyjność ostrawskiego radia i liczbę słuchaczy określa też fakt, że nie nadaje ono przez całą dobę, a tylko od 6 rano do 18, podczas gdy prywatne stacje mają programy całodobowe. Zresztą oczekiwania, w myśl

ciąg dalszy na str. 2

BRAK WIEDZY O ZASADACH UDZIELANIA PIERWSZEJ POMOCY, CZY MOŻE STRACH?

S ceneria wypadku samochodowego przypomina koszmarnie tylko dlatego, że umierają ludzie uwięzieni w zmiażdżonych autach. Często nie mają oni szans na ratunek, bo mimo posiadania apteczki kierowcy zatrzymujących się obok pojazdów nawet nie próbują udzielić im pomocy, lecz zniecierpliwieni rozglądają się za telefonem.

A przecież wszyscy, nim uzyskali prawo jazdy, powinni byli odbyć szkolenie w zakresie udzielania pierwszej pomocy. "Nie potrafią powiedzieć, dlaczego nie zdecydowali się na próbę ratowania życia człowieka. Sparaliżował mnie sam

dramat sytuacji, lęk przed dotknięciem rannego i poproszeniem jego stanu" - powiedzieli na pewno niejedni ze świadków kolizji.

"Trudno stwierdzić, ile osób mo-

swiim klientom kursów udzielania pierwszej pomocy, ale nie mają już obowiązku (tak jak np. w Szwecji) adepta z tego przedmiotu egzaminować. Może się więc stać, że kierowca w

Uratuj życie!

na by uratować, gdyby kierowcy znali choć podstawowe zasady ratownictwa, ale na pewno byłoby to sporo łatwiej" - twierdzi Jindra Kovačová, dyrektorka Powiatowej Organizacji Czerwonego Krzyża w Karwinie. "Szkoły jazdy mają wprawdzie obowiązek zapewnienia

ogóle nie zaliczy takiego kursu". Kurs trwa ogólnie siedem godzin (4 godziny ćwiczeń praktycznych, 3 - teoretycznych) i mogą go prowadzić wyłącznie fachowcy - lekarze, pielęgniarki lub członkowie Czeskiego Czerwonego Krzyża. Absolwenci otrzymują zaświadczenia potwier-

dżające ukończenie kursu. Zanim jednak to nastąpi, każdy z uczestników szkolenia powinien wykazać się umiejętnością bandażowania poszczególnych części ciała, zakładania opatrunku, prawidłowego ułożenia rannego, zrobienia masażu serca czy sztucznego oddychania.

O przeżyciu ofiar wypadków decyduje - oprócz udzielenia natychmiastowej fachowej pomocy doręcznej - czas, jaki upływa do chwili powiadomienia pogotowia. A z tym bywa różnie. Nie ma bowiem w naszym regionie żadnej drogi, wzdłuż której umieszczono by telefony łączące ze służbami specjalnymi. (wak)

**Z PAP-em
DOOKOŁA ŚWIATA**

**Gdyby notes był
grubszy...**

Jeszcze przed sformulowaniem ogólnej teorii względności, Albert Einstein stwierdził niedawną naukowcy z berlińskiego instytutu im. Maxa Plancka, przeglądając notatki uczonego.

Zjawisko zakrzywienia światła, czyli "soczewki grawitacyjnej", polega na tym, że grawitacja może spowodować odchylenie promieni wychodzących z zakrzywionego przez nią obiektu kosmicznego. Wskutek tego możliwe jest zobaczenie przesłanionego obiektu.

Według naukowców berlińskich, Einstein dokonał wyliczeń efektu soczewki grawitacyjnej w dniu 15-22 kwietnia 1912 roku. Robił notatki na ten temat w swoim podręcznym notesie - na osmiu stronach, gdzie były wolne miejsca między adresami znajomych z Berlina.

Kiedy Einstein przedstawił w 1915 roku swoją teorię o grawitacji, odkrycie soczewki grawitacyjnej wydawało mu się tak fantastyczne, że postanowił o nim nie wspominać. Dopiero w 1936 roku zdecydował się na publikację na ten temat. Po raz pierwszy w 1979 roku naukowcy potwierdzili swoje obserwacje występowanie zjawiska soczewki grawitacyjnej. Badania nad tym zjawiskiem są dzisiaj ważną dziedziną astrofizyki.

Super pajak

Pajaki Latrodectus mactans - czarne wdowy, znane są jako jedne z najbardziej jadowitych pajaków na całym świecie. Jak się okazuje, mają jeszcze jeden powód do sławy: wytwarzają najmniejszą i trwałąszą pajęczynę nie występującą w innych pajęczynach.

Czarne wdowy produkują dwa różne rodzaje nici do formowania pajęczyn. Oba rodzaje nici cechują się godnymi uwagi właściwościami. Pierwsza może rozciągać się nawet do 27 procent, czyli znacznie więcej niż uważano za najbardziej rozciągliwą pajęczynę pajaka Araneus diadematus.

Nie był to kartofel

100-karatowy czysty diament wart pół miliona dolarów znalazło trzech nastoletnich chłopców w dziungli w prowincji Pujehun w Sierra Leone.

Osiemroczni chłopcy, którzy pod czas swojej domowej przebiegali między zamordowanych przez partyzantów - chłopcy wybrali się do lasu w poszukiwaniu dziko rosnących ziemniaków. Drogiem diament wykopali pod drzewem palmowym, razem z bulwami ziemniaków. "Było go świetnie, wyglądał bardzo się świeżo" - powiedział jeden z sześciolatek.

Skarb z grabiarni

Pochodzący z XVI wieku aksamiitny woreczek, w którym przechowywano Wielką Pięćdziesiątą Anglii Elizbiety I, znaleziono tuż przed rozpoczęciem meksykańskiej wojny po jej śmierci - podał brytyjski dziennik "Times".

Przedstawicielka domu aukcyjnego Sotheby's Kerry Taylor uważa, że za odobionego bogatym haltem woreczek, w którym przechowywano symbol władzy królowej, o znaczeniu symbolicznym dla zaplanowanej na marzec aukcji do 30 tys. funtów szterlingów.

Spóśb na... smog

Władze Lanzhou (prowincja Gansu), jednego z najbardziej zanieczyszczonych miast w Chinach, zamierzają zmniejszyć wysokość otaczającego je masywu górskiego, by poprawić stan powietrza. Radni uważają, że obniżenie gór ułatwi cyrkulację powietrza i przepływ chmur. Ich zdaniem, w ciągu dwóch lat niebo nad miastem odzyska błękitny kolor. Realizacja projektu, przewidującego usunięcie ponad 30 mln m sześciu ziemi z gór, ma kosztować 100 mln juanów (12 mln dol.).

A co gołębiarzi?

Gołębia populację w Wenecji ocenia się na ponad sto tysięcy. I chociaż karmienie ich na placu św. Marka jest jedną z tradycyjnych atrakcji turystycznych, trzeba będzie zredukować ich liczbę - uważają władze miasta. Weneccy gołębiarze będą dostawać wyłącznie jeden typ karmy - ze środkami antykonceptyjnymi - w specjalnych punktach "dystrybucyjnych". Za karmienie gołębi czynkowalich innym, będą grozić grzywny.

Nie sygnowane materiały publicystyczne i informacyjne pochodzą z satelitarnego serwisu informacyjnego Polskiej Agencji Prasowej lub z "Magazynu PAP".



▲ W foyer Powiatowego Archiwum Państwowego w Karlinia do 31 marca br. zwiedzać można wystawę lalek, scenografii i plakatów czubowego czeskiego lalkarza Petra Matáska. Fot. JERZY KUBIENKA

CHÓR NAUCZYCIELI POLSKICH BILANSOWAŁ

Rzedną szeregi...

Ocena dotychczasowego dorobku oraz wytyczenie zadan na najbliższą przyszłość był głównym tematem walnego zebrań Chóru Nauczycieli Polskich, które odbyły się w ub. wtorek.

Z ramienia ZG PZKO uczestniczyli w nim przewodniczący Rady Kultury Józef Wierzygórski oraz wiceprezes Zbigniew Śpiwacki-Murczyński. Wymienić też trzeba koncertystę, który przedstawił sobie współpracującego z ChNP chóru męskiego "Hasło" w Orłowie z prezesem Leonem Kasprzakiem.

W roku ubiegłym ChNP przy współpracy z "Hasłem" dał ogółem 9 koncertów, w tym koncerty wychowawcze dla polskich szkół podstawowych w Karlinie-Przysztacie, Hawiczkach-Błędowicach oraz Trzyni. Wymienić też trzeba koncertystę, który przedstawił sobie współpracującego z ChNP chóru męskiego "Hasło" w Orłowie z prezesem Leonem Kasprzakiem.

W roku ubiegłym ChNP przy współpracy z "Hasłem" dał ogółem 9 koncertów, w tym koncerty wychowawcze dla polskich szkół podstawowych w Karlinie-Przysztacie, Hawiczkach-Błędowicach oraz Trzyni. Wymienić też trzeba koncertystę, który przedstawił sobie współpracującego z ChNP chóru męskiego "Hasło" w Orłowie z prezesem Leonem Kasprzakiem.

W roku ubiegłym ChNP przy współpracy z "Hasłem" dał ogółem 9 koncertów, w tym koncerty wychowawcze dla polskich szkół podstawowych w Karlinie-Przysztacie, Hawiczkach-Błędowicach oraz Trzyni. Wymienić też trzeba koncertystę, który przedstawił sobie współpracującego z ChNP chóru męskiego "Hasło" w Orłowie z prezesem Leonem Kasprzakiem.

MINI TEATRO '97 W HAWIERZOWIE

Przegląd teatrów

HAWIERZOWE (wak) - Teatr "W walizce" z Koszyc zagrał dziś (o godz. 15.00) w Domu Kultury im. P. Bezucha Przegląd Dziecięcych Teatrów Profesjonalnych MINI TEATRO '97.

W tegorocznej, 6. edycji zaprezentuje się siedem teatrów z Czech i Moraw, m. in. z Ostrawy, Brna, Hawiczkowego Brodu i Czeskich Budziejowic. Na zakończenie imprezy, która odbędzie się 9 lutego, wręczone zostaną nagrody za najlepszą reżyserię, muzykę, scenografię. Przyznane zostaną również nagrody najlepszej aktorce i aktorowi, a czterosioboro jury, w skład którego wchodzi uczniowie pierwszych i drugich klas, zdecydowały

o Nagrodzie Dziecięcej Publiczności. *"W pićciu poprzednich edycjiach brały udział teatry dziecięce z Czech i Moraw, w tym roku po raz pierwszy zaprezentuje się jeden z teatrów słowackich. W przyszłości, jeżeli nam się to uda, chcielibyśmy zaprosić do Hawierzowa chociaż jeden teatr dziecięcy z Polski" - powiedział nam Zdeněk Janulek, dyrektor Miejskiego Ośrodka Kultury, organizatora i gospodarza tegorocznej Przeglądu.*

Napoleón Blecha jak inny wyśn. dziód od pęgueru całóm restytu. cje (te fakt, że jeden i pół kro. wy poszło na adwokata), uduzdrol se, że jego pijnyrodzony Jarek Blecha by. dzie, choćby sikiry leciały z nieba, synodizm, adwokatom, prokuratorom albo innym podobnym. Chodziła mu po głowie eszce jakosi palestra i gimnaz.

Alle Jarkowi to moc dobre w mi. planu nie szło - i żeby był z niego matol, to zaś ni, ale na adwokata se godził tak w sóm rok, bo jednak se mu nigdy nie zawyrla, zmyślał i krymcił też umiał jak se patrzy, a paragrafów idzie se nauczył... Było jedno ale, jak prze. żył przez egzamin i wystąpił na uni. werek, ale jak už padło jedyn a pół kro. wy, to mógł eszce na ty naukow. cele paść jawka, byczek, ekle i pół tej krowy, kiero eszce zustala. No a gawiydż też mógł iść na otwor wiedzy. I trzeba powiedzieć, że komisja (szkoda, że tako wielko i chamcivo) była rada tym naturalijom. Gorszy to było z jeji szerym, bo tym jak na złość był wegataryjanizm i (aryzm) dogr. mady i mylna ani nie tknył. Rod miol ale auta, a jezdił takim przedzwie. tym warkimburgim. Od czego ale Blecha Napoleón miol głowe i las. Głowa zustala na karce, ale kónsek lasa po. szło pod sikiry i na sprzedaż. Dziynki

kluczóm do dziurki w dźwyrkach nisa. ni i demokracji Jarda nie nny se do. stalo na sztydtkie, ale ajj polozowal od semestru do semestru. A robota adwok. udo už na niego czakała. Dzisio przeca prawnika musi mieć i poeta, i szlizer, i dziedziński kszynozosek. Tuż Napoleón planowal do przodu - k. brzmioł, jeđli i dymbów ubywało, ale k. karnatryja adwokacka w cytrniusie miasta rosła z dnia na dzień. Był už gotowy parking i malutki sztydek z napisem, że tu będzie sławny prawnik.

Starości
Jasne te judny. Litery też musiały być małe, aby na nie widzieli starzy i starczki. Jakisi sprawy szły między, modynił pod okym i zrodził matyryski na stare rok przeca JUDR Blecha Jarostaw nie bydzie kludził, szarpol se nerwy za pore krodz.

W tym czasie, jak tatelek dowoził se i trojł, syn wiał go głowy paragrafy, rymałi prawo i inoze moudrości, ale głównie praktykował. Jasne też, że doz do partaje. Na stażu był Jarda w Rumunił. Jak už uczył cygnic od tam. rejszych cygnów. I tako praktyka se dycył przeca. Pore miesiny terminow. iol też u szkroza - moudroń i wywo. lanego, kaj se uczył szkił ludzi. I choć

Przed frysztackim sejmikiem

Wprawdzie "Głos Ludu" od dłuższego już czasu anonsuje terminy sejmików i walnych zebrań PZKO, nie pomaga to jednak w podniesieniu frekwencji, szczególnie na sejmikach. Szkoła, bo problemów naglących do rozsądnego omówienia jest bez liku, a zbliżające się VI Zgromadzenie Ogólne Kongresu Polaków mogłoby wiele spraw sensownie przeanalizować i odpowiednio wyprofilować tak, aby ogólna atmosfera w naszym polskim społeczeństwie przysięgała do pracy społecznej, a nie zniechęcała do niej.

W najbliższy wtorek, 4 lutego o godz. 17.00, odbędzie się w świet-

Z POLSKI

Wiceminister i minister Grzegorz Kolodko zwrócił się ponownie do prezesa NIK z prośbą o dokonanie kontroli w Agencji Rynku Rolnego i jej spółkach.

Działalność drożej rozmowy telefonicznej, ceny biletów kolejowych oraz autobusowych.

Wczoraj zmarł Andrzej Szepczkowski, aktor, reżyser, pedagog; miał 74 lata.

Jutro rozpocznie w Warszawie obradowanie szefów resortów obrony państwa Trójka Wajmarskiego, czyli Frantk, Polski i Niemiec.

Osiem stowarzyszeń, w tym Światowy Związek Żołnierzy Armii Krajowej, podpisał się pod listem otwartym "Do Braci Ukraińców w Polsce, na Ukrainie i rozproszonych po świecie", wzywającym do pojednania między narodami i "usunięcia ze świadomości naszych narodów fałszywych mitów i perfidnie spreparowanych klamstw".

Radio zapowiada...

Audycje przygotowywane przez redakcję Polską nadawane są obecnie codziennie o godz. 13 (15-minutowy magazyn sprawozdawczy) i w soboty o godz. 17 (audycja 30-minutowa). Jak twierdzą pracownicy redakcji, czas nadawania audycji w języku polskim; "zdaniem wielu słuchaczy, jest nienajlepszy. Na pewno tych najbardziej niezadowolonych ucieszy wieść informacja z ostatniej chwili o tym, iż nowy schemat audycji Rady Cieszyńskiego Ostrawa, który obowiązywał między od kwietnia, przewiduje nadawanie sobotnich polskich audycji półgodzicznych, tak jak dawniej, o godz. 13.00.

Firma OLZA TRADING sp. z o. o

z siedzibą w Cz. Cieszynie przy ul. Ałsova 3, kod pocztowy 737 01,

ZATRUDNI OD ZARAZ

SEKRETARKE

WYMAGANIA:
• dobra dyscyplina pracy
• znajomość języka angielskiego
• praca na PC

OFERTY razem z krótkim życiorysem prosimy przysyłać osobną przesyłką pod adresem firmy. C 22/002

to dość drogo kosztowało, to piyrkio. gwizdkiwoy Napoleón wszystko za syna pisał. A jak se gazel i tak zwanych publikatorów dowiedziol, że aby być adwokatem, nie trzeja skrócyć wubec szkoły, skrócył Jarda ze szty. dyker, i dobre zrobił, bo Blecha junior i tak už wszystko wiedziol i był zdziły kludzić swojom adwokackóm kanarkie. Do pomocy zgnol se dwie grznie sikisle jako sekretarki i zakonradz rozwodnikóm, bróńc zdu. A ty wytarzone sekretarki krymly go. wami, na co i po co im fort dowo na miano i urodziny stowink...

Plyrszóm sprawa, zaru po pow. śwóntecie kanarkiey i wypiciu morza zampusmo, miol skryz małego dziecka. Jedyn profesor, kiery przez cały rok dźwiogł swoj kwalifikacyje w Ameryce, chioł se rozwinąć ze swojom powiowozóm, bo jak przejobol, to uwi. dziol w koszyku małego syneczka z ciemliczymym w gymbie. Była zima, kiej bociany nie lecom, už se ptyłol, skó. Jarda i ta jego wydarzonó przed JUD. Jardóm i swojom chłopym prziznał, że jak go nio było, to przizel roz wieszó. siondo i razinku ni miała go czym pozynowawa. Blecha ich udubrochil, podali se ryńke i zdradził se nawzaj. mial. Drugóm sprawe rozwo. dowóm diol z jakómś mlódm, nie. doświadczómóm poróm. Zynich zeprol. tóń swojom zaru w noc posubóm. Jarda už už chioł ich rozwinąć, ale zynich go upytol, aż im nie psuje mó. dowego miestóna. Trzećiom sprawe o mała Blecha junior nie przagrol. Jego klienty naol swojom wospinkiwó do. swini i eszce gorszych. Miol zapłacić za to 10 000 koron, ale se sprajkowol, że to je moc, że zesztiego roku za. same swinie zapłacił yny 3 000 Kč. Jarda go przekónol, że przeca od tego. czasu wiewrozawa podrozala. W czwortej rozprawie juder Blecha bróńl. jednego rezezmizyka. Grol synodizm. nie uczelnic i wyjasniol, że jeden klient. zaru co zrobił, ni moze, bo borok. cypyl za swojogo ojca, kiery piyril. rok wprzobywol w zakładzie wartyjotki. Synodzie i se popkali i mięgo win. nydno uniewinnił. Blecha im na. przez. dzał, że chlop w tym głupim dómie. był dochtorem. A ostatnio jego mowa. obrónczo przyzdiol do historye. Bróńl. jedném prostómotutke, kiero okradla. tiraka. Wołot poszo balasek do. syn. dzy - "Wó he chce dać zawrzyć. te. plekóm dźwiokszce? Od was zoloty, czy to niewinne bozatkó pujdzie na. rok do puszel, zakrowawanej celi, czy. te. wóci dźwióm na ulice Rozkoszy. numer. 22, trzeje plynio, drugi dźwizyre. wie. wo, numer telefonu 34 58 621. Dostała. rok w zawieszyniu. BARTEK

TRYBUNA NASZYCH LEKARZY-SPECJALISTÓW

(39)

Serce zasługuje na szczególną uwagę lekarza

MUDR Stefan Rucki - od 1 czerwca 1996 roku ordynator oddziału dziecięcego szpitala w Trzyciu-Sośnie - uchodzi wśród personelu tej lecznicy za zdolnego i ambitnego lekarza z zacięciem na naukowca. Zamłotowanie do pracy naukowo-badawczej wyniósł ze Szpitala Uniwersyteckiego Kliniki kardiologii dziecięcej w Pradze-Motłach, gdzie zdobył specjalizację w zakresie kardiologii dziecięcej. Wcześniej jednak - po stażach w Ostrawie, Brnie i Pradze - uzyskał oba stopnie specjalizacji w dziedzinie pediatrii. Dziś sięga już też częściowo po doświadczenia ze stażów zagranicznych w Bazylei (Szwajcaria) oraz w Londynie i walijskim Newport. W całości jednak - jak zapowiada - doświadczenia te wykorzystane zostaną przy urzędowaniu i organizacji nowego oddziału dziecięcego, który ma być sukcesywnie otwierany na Sośnie w marcu i kwietniu br. Obecnie w związku z rekonstrukcją fragmentów szpitala pediatria tłoczy się w prowizorycznych pomieszczeniach zastępczych.



- Oddział dziecięcy szpitala w Trzyciu-Sośnie świadczy usługi medyczne dla dzieci i młodzieży z regionu nadodrzańskiego od Mostów k. Jablonowa po Cz. Cieszyń, skąd po zamknięciu pediatrii w tamtejszym szpitalu przyjeżdża do nas co miesiąc około 30 młodych pacjentów. Ogółem bazę naszych potencjalnych pacjentów szacujemy na 25 tysięcy osób. Dysponujemy dwoma pododdziałami. Pierwszy ma 12 łóżek dla niemowląt i malców, drugi zaś 18 łóżek dla dzieci szkolnych. Poza tym posiadamy dwa pokoje terapii intensywnej, w których jednorazowo może przebywać czworo dzieci. Ich wyobrazenie reprezentuje bardzo długi standard. Wymienię przynajmniej urządzenie do monitorowania funkcji vitalnych amerykańskiej firmy SpaceLabs Medical, które jest bardzo pomocne przy leczeniu chorób układu oddechowego, jak zapałenie oskrzeli, zapalenie płuc, niewydolność oskrzelowa, ostre zapalenie krtań, duszność itp., a także przy leczeniu drgawek gorączkowych, zatrud, odwodnienia i wstrząsów.

◆ **Co do się jeszcze u pana leczy poza tymi stanami, wymagającymi terapii intensywnej?**

- Leczymy wszystkich pacjentów poniżej 18. roku życia, których przyjmują typowe szpitale powiatowe. Poza naszymi kompetencjami są więc tylko choroby nowotworowe, wcześniaki i noworodki z ciężkimi powikłaniami poporodowymi. Lęzą też u nas mali pacjenci po zabiegach chirurgicznych, którzy nie mają więcej niż trzy lata. Starsi na razie pozostają w normalnym oddziale chirurgicznym. Moim celem jest doprowadzić do tego, abym mógł wszystkie dzieci skoncentrować na oddziale dziecięcym. W własnym gronie na pewno będzie im różniej.

◆ **Na jakie choroby najczęściej zapadają dzieci na Podbeskidziu?**

- Do najczęstszych zaliczylibyśmy schorzenia dróg oddechowych: zapalenie oskrzeli, ostre zapalenie krtań, co na pewno pozostaje w ścisłym związku z uciążliwym dla trzynieckiej aglomeracji i okolicy sąsiedztwem huty. Sporo jest też przypadków zapalenia dróg moczowych.

◆ **Jaki jest średni czas pobytu dziecka na pańskim oddziale?**

- Dzieci są u nas hospitalizowane od czterech i pół dnia do pięciu dni. W zależności od choroby, z jaką do nas trafiają. W każdym razie staramy się nie przekraczać granicy pięciu dni.

◆ **To krótko...**

- W porównaniu z innymi oddziałami dziecięcymi z sąsiedztwa u dzieci, dwa krócej.

◆ **Czyby pana pacjenci szybciej wracali do zdrowia?**

- Usługami „robic” - mówiąc w cudzysłowie - „nieco nowocześniejszą medycynę”. Uważam, że miejsce dziecka jest w rodzinie. W szpitalu niech przebywa tylko na czas niezbędnie konieczny. Zresztą taki model terapii stosowany jest na Zachodzie i sprawdza się. Oddziału dziecięcego w Anglii i Szwajcarii są o połowę mniejsze od naszych, które były wybudowane w totalitarnym, a zdają się powodzeniem „obsługiwać” swoją klientelę.

◆ **Rozumiel, że miejsca dla matek też pan ma.**

- Tak. Staramy się przyjmować wszystkie matki, które wyrażą ochotę zostać u nas razem z chorym dzieckiem. Na razie żyjemy i pracujemy w prowizorium, ale jak tylko wrócimy do swojego zrekonstruowanego pawilonu, będziemy dysponowali 10 łóżkami dla matek dzieci, które nie przekroczą 18. roku życia. Matki starszych dzieci też mogą u nas zostać, z tym, że ich pobyt w szpitalu ubezpieczalnie nie opłacać. Chciałbym podkreślić, że obecnie u nas jest całkowicie zliberalizowany dostęp rodzicom na oddział, do łóżka dziecka. Jeżeli matka nie może tuż z jakiegoś powodu zostać przez noc, może przychodzić do swojego chorego dziecka wtedy, kiedy jej to odpowiada i kiedy ma na to ochotę. Może z nim na przykład przebywać od rana do wieczora, a noć pojeść do domu i rano albo po południu wrócić tu. Jednym słowem, nie ma żadnego rygoru.

◆ **Pan przywiózł do doświadczenia z Zachodu i zaszczepił na swój grunt?**

- To była pierwsza sprawa, którą zaczęliśmy tu stopniowo wprowadzać. W szwajcarskim szpitalu panuje zupełnie inny stosunek do chorego dziecka niż jeszcze przed kilku laty panował powszechnie na naszych oddziałach

dziecięcych, gdzie dziecko odlerano rodzicom i było nasse. Malo tego, nawet nie pozwalano rodzicom na odwieziny.

◆ **Ta ustawiczna obecność matki na oddziale musi być niecodziennym zjawiskiem.**

- Nie przeczę. Dla części personelu to może być stresujące. Lekarze i pielęgniarki mogą się poczucić nieswojo, kiedy rodzicowi mają bez przerwy za plecami. Kiedy patrzą im na ręce podczas robienia dziecku zastrzyku czy podłączenia go do kroplówki. Ale z drugiej strony przynajmniej widzą i czują ten fakt doceniają - że koło ich dzieci ciągle się coś robi.

◆ **Jak na nasze warunki, to bardzo nowatorskie.**

- A ja uważam, że to akurat coś normalnego. Bo pobyt w szpitalu miałby być jak najbardziej zbliżony do warunków życia w rodzinie.

◆ **Z czego wynika pana zainteresowanie kardiologią dziecięcą?**

- Podoba mi się ten kierunek. Serce stanowi centrum człowieka i z tego powodu zasługuje na szczególną uwagę lekarza.

◆ **Czyby zapadalność dzieci na choroby serca osiągnęła dramatyczny poziom?**

- Na pewno nie. Ale stany chorobowe, do których mogą doprowadzić choroby serca u dzieci, okazują się nieraz dramatyczne. Dobrze jest więc, jeżeli i w takim mniejszym szpitalu znajdzie się ktoś, kto ma to problematykę opianowaną. Stać na to, aby stan chorego na serce dziecka stabilizować przed przewiezieniem go do jakiegos specjalistycznego ośrodka kardiologicznego. Później ci miodzi ludzie mogą też przychodzić do nas na okresowe badania, czyli tzw. kontrole.

Kardiologia dziecięca zainteresowała się już właściwie na piątym roku studiów. A potem miałem szczęście, że mój poprzednik na stanowisku ordyna-

tora również się tą problematyką zainteresował, a po jego odejściu umożliwiono mi przejąć po nim tę specjalizację. W międzyczasie zakupiono wysokiej jakości echokardiograf Aloka SSD 2000, który daje możliwość prowadzenia badań echokardiograficznych nawet u najmniejszych pacjentów. Ja właściwie wcześniej zacząłem robić badania echokardiograficzne od kolegów internistów.

◆ **Pan bada na echokardiografie w ramach profilaktyki każdego swojego małego pacjenta?**

- Nie. Badam w ten sposób tylko tych pacjentów, których przysyła do mnie w tym celu lekarze z terenu. A najczęstszym wskazaniem do badania na echokardiografie jest szmer na sercu. Tzn. charakterystyczny odgłos, który świadczy o jakiejś nieprawidłowości w pracy serca. Z jednej strony może on oznaczać stan fizjologiczny, z drugiej zaś może to być objaw wady serca. I EKG oraz echokardiografia umożliwiają mi wychwycić szmery, które są przejawem jakiegoś zaburzenia.

◆ **No i co pan stwierdza?**

- Statystycznie jeden procent dzieci rodzi się z takim zaburzeniem. Mám pod stałą obserwacją - z pacjentami z Cz. Cieszyńa i okolic włącznie - 130 dzieci z wrodzonymi wadami serca lub po przebytej operacji tego organu. Prowadzę te dzieci i śledzę, na ile ich stan ustabilizował się. Warto wiedzieć, że stan po każdym zabiegu na sercu niekoniecznie musi się ustabilizować na całe życie, gdyż choroba może się rozwijać. A poza tym po niektórych operacjach, przy których dojdzie do nacięcia mięśnia sercowego, mogą występować zaburzenia rytmu serca, arytmie. Te dzieci również wymagają stałej obserwacji. Przychozą do mnie w okresach pomiędzy regularnymi badaniami na praskiej klinice, gdzie je operowano.

Jednym z naszych zadań jest też

wykrywanie czynników ryzyka miażdżycy w wieku dziecięcym. Niedawno stwierdzono, że już w tętnicach dzieci mogą występować mikroskopijne zmiany miażdżycowe, które jednak długo nie muszą się w żaden sposób przejawiać. Dopiero w czwartej dekadzie życia lub później mogą nastąpić wywołane zawał mięśnia sercowego lub udar mózgu. Jednym z głównych czynników ryzyka miażdżycy są hiperlipidemia, czyli nadciśnienie tętnicze i podwyższony poziom cholesterolu w krwi. Dlatego również te zagadnienia znajdując się w orbicie moich zainteresowań. W tym celu udało nam się zdobyć wspaniałe urządzenie do całodobowego mierzenia ciśnienia tętniczego, tzw. ABP monitoring. Jest to szkatulka, która zapina się do pasa dziecka i która sprężona jest z normalnym mankietem ciśnieniomierza nawiniętym na jego rękę. Monitor w ciągu dnia automatycznie mierzy ciśnienie w 20-minutowych interwałach, w nocy zaś co pół godziny. Zmianyrujzowane komputer, wynajmując szkatulkę, zapisuje namierzone wartości. Dzięki temu dowiadujemy się, czy dana osoba ma nadciśnienie czy go nie ma.

U dzieci w wieku 5-10 lat nadciśnienie tętnicze występuje wyjątkowo. Ale już w okresie adolescencji, czyli w wieku młodzieńcości, około 1-2 proc. populacji ma nadciśnienie tętnicze. I istnieje prawdopodobieństwo, że co najmniej 1/3 tych ludzi będzie miała nadciśnienie tętnicze również w dojrzałym wieku. Naszym celem jest zidentyfikować te grupy.

Robię też dzieciom i młodzieży badania na grubość i masę ściany lewej komory serca. Zostało bowiem stwierdzone, że u młodych ludzi, u których wykryto zwiększoną masę lewej komory, istnieje większe prawdopodobieństwo wystąpienia nadciśnienia tętniczego w wieku późniejszym.

◆ **Jaki z tego wynika wniosek?**

- Otóż wniosek jest taki, że tym do-rastającym nadciśnieniem należy podawać leki. Ale jest też niemarkologiczny sposób leczenia: ograniczenie soli w diecie, unikanie nadwagi, regularny wysiłek fizyczny. Jeżeli nadciśnienie nie jest zbyt wysokie, to średnio ciężki wysiłek prowadzi do jego obniżenia. Co mam na myśli mówiąc o wysiłku? Przede wszystkim bieg i pływanie, a także różne ćwiczenia dynamiczne.

◆ **Proszę powiedzieć, jakie wartości ma normale ciśnienie nastolatka?**

- Ogólnie można powiedzieć, że u 15-18-letka ciśnienie tętnicze mierzone tonometrem rtęciowym nie powinno przekraczać wartości 140 w fazie skurczowej i 90 w fazie rozkurczowej serca. Ale na przykład amerykańskie normy są nieco niższe.

Rozmawiał: KAZIMIERZ SANTARIUS Fot. Autor

POSTĘPUJEMY HONOROWO, UCZCIWIE I TAKTOWNIE W STOSUNKU DO WSZYSTKICH

Gdzie myśl ludzka jest towarem...

Barczo łatwo odnaleźć siedzibę firmy, gdzie mózg jest narzędziem pracy, a myśl ludzka towarem: budynek stojący w Odrzychowicach koło szosy głównej wiodącej z Czeskiego Cieszyńa do granicy słowackiej sprawia imponujące wrażenie. Od wleńcającej go wieżycy w kształcie litery A, będącej początkiem nazwy AUTEL, aż po mieszczący się kilkadziesiąt metrów stąd przystanek autobusowy (notabene będący darem firmy dla okolicznych mieszkańców), tworzy jedną całość, umiejętnie skomponowaną przez mgr. inż. arch. Karola Cieślara.

Firma, która jest obecnie spółką akcyjną 50 udziałowców, będącą wyłącznie jej pracownikami, założona w roku 1992 garstka entuzjastów pod kierunkiem inż. Jana Krainy. On też stoi na jej czele także obecnie. O przedsiębiorstwie, zatrudniającym 74 pracowników, mówić może godzinami, na pytania o charakterze osobistym odpowiada jednak niechętnie. Zdradzi mi tylko, że jest absolwentem orłowskiego polskiego gimnazjum, a następnie skończył wydział elektrotechniki w Słowackiej Wyższej Szkole Technicznej w Bratisławie i aż do dnia założenia firmy AUTEL pracował w Hucie Trzynieckiej. Pomysł przedsiębiorstwa „sprzedającego” miedź swój początek w Stanach Zjednoczonych, gdzie przebywał na stażu finansowym przez rząd USA.

◆ **Czym więc handluje to szczególne przedsiębiorstwo?**

- AUTEL jest firmą oferującą usługi inżynierskie w sferze sprzętu technologicznego, aparatury kontrolno-

pomysł, przeprowadzając analizę, oprojektowanie, pośrednicząc w zakupie sprzętu itp., aż po wdrożenie projektu w życie. Jesteśmy już w stanie konkurować na rynkach zagranicznych, współpracujemy m. in. z japońskimi Mitsubishi oraz coraz liczniejszymi firmami niemieckimi. Pracujemy szybko i sprawnie, ostatnio zaskoczyliśmy na uznanie austriackiej Nowej Huty, kiedy wdrożenie projektu nastąpiło o całe 10 dni przed ustalonym terminem i klient już w 13. dniu od rozpoczęcia naszej pracy na nocnej zmianie mógł wywalcować i przygotować do ekspedycji 300 ton materiału. Obecnie projektujemy, we współpracy z japońską firmą Kubota, odszczaranie spalin elektropowłoki „Potaniec” niedaleko Krakowa. Jest to jeden z naszych projektów ekologicznych, przedtem oddaliśmy już do użytku kilka, w tym oczyszczalnie ścieków w Trzyciu i Frydku-Mistku. Jesteśmy też w stanie przeprowadzić oprzyrządowanie maszyn zakupionych przez klienta, tablic rozdzielczych, elektroinstalacji aż po uruchomienie produkcji i zarówno w małych warsztatach, np. stolarskich, jak i w dużych fabrykach”.

◆ **Nie daje za wygraną i znówu pytam o sprawy osobiste, mianowicie o to, czy szefowi AUTEL-u pozostaje czas także na jakies hobby?**

- Moim hobby jest firma, bo inaczej nie mogłbym robić tego, co robię.



▲ Nowa siedziba firmy AUTEL w Trzyciu. Zdjęcia archiwum firmy

A poza tym każdą wolną chwilę poświęcam rodzinie - żonie, 18-letniemu synowi i 16-letniej córce. Tradycją stały się nasze wspólne wycieczki rowerowe i wyjazdy na narty. Ale to wszystko ściśle łączy się z firmą i jej programem socjalnym skierowanym w stronę pracowników. Uważam bowiem, że tylko zadowolony z życia osobistej w dobrej rodzinie pracownik może dobrze wykonywać swoje obowiązki. Oferujemy więc swoim ludziom dodatkowe 5 dni płatnego urlopu, dopłacamy niebagatelnie sumę do obiadów, urządzamy wspólne pobytu w atrakcyjnych miejscowościach itp. Wspólnie też dyskutujemy o przyszłości przedsiębiorstwa, przy czym

nacelną zasadą jest szybko i rzetelna informacja o nowych projektach, zamiarach i przyszłości firmy”.

Zdękując za rozmowę i opuszczając gościecznie urządzone biura AUTEL-u, rzucam jeszcze okiem na wiszący przy wyjściu Kodeks Pracowniczy, który sensownie reguluje stosunki wewnątrz firmy, a także określa obowiązki pracowników reprezentujących firmę na zewnątrz. Zaraz na wstępie czytamy: „Zachowując się zgodnie z kodeksem etycznym postępujemy honorowo, uczciwie i taktownie w stosunku do wszystkich bez różnicy wieku, przekonań religijnych, rasy, narodowości i płci”.

IRENA STONAWSKA

CODZIENNE OCZYSZCZANIE TWARZY TO PODSTAWOWA ZASADA DBANIA O URODĘ

Żel, mleczko, tonik...

Jeszcze niedawno nasze babki mawiały: czysta woda zdrowia dodaje, a jedynym kosmetykiem, jakiego używały do mycia twarzy, była tradycyjna kostka mydła. Gdy okazało się, że ani jedno, ani drugie wcale nie ma tak dobroczynnego wpływu na skórę, na rynku zaczęły pojawiać się inne, nowocześnie preparaty do demakijażu. Ich zadaniem jest nie tylko oczyszczenie skóry, ale także odpowiednia jej pielęgnacja.

Myjące mleczko

jest delikatną, lekką emulsją wody z tłuszczem. Ma oczyszczający i nie niszczy skóry, tak jak chłonięta woda z mydłem. Mleczka kosmetyczne to preparaty przeznaczone do cery suchej i normalnej. Większość z nich wzbogacono witaminami E, która ma właściwości ujędrniające, a zawarta w mleczkach olejki roślinne i owocowe (np. z róży, moreli, czarnej porzeczki) odbudowują płaszcz porażki i odżywiają. Sposób stosowania: myć tylko ciepłą wodą, nie mydłem. Mleczko stosować dwa razy dziennie, rano i wieczorem. Po umyciu twarzy pozostałości mydła zmyć wodą. Mleczko stosować dwa razy dziennie, rano i wieczorem. Po umyciu twarzy pozostałości mydła zmyć wodą. Mleczko stosować dwa razy dziennie, rano i wieczorem. Po umyciu twarzy pozostałości mydła zmyć wodą.



na twarz mleczka opuszkami palców. Następnie kolistymi ruchami robić krótki masaż, a nadmiar mleczka zebrać kosmetycznym płatkim.

Odświeżający tonik

to już ostatni akcent demakijażu. Jeżeli po przemyciu skóry tonikiem wacik pozostanie czysty, to znaczy, że twarz została dobrze oczyszczona i nie ma na niej śladów kurzu czy kosmetyków. Tonik ma właściwość odświeżająca i przywracająca skórę jej naturalne pH. (Zwierciadło, www)

Żele kosmetyczne

można podzielić na te, które przeznaczone są do cery tłustej oraz delikatne preparaty myjące, szczególnie wskazane dla pań o skórze wrażliwej i suchej. Specyfiki do cery tłustej mają często w składzie siarczany magnezowy, cynk, wyciąg z brozoju, które zmniejszają łojotok, działają ściągająco, a także kojąco. Dokładnie zmywać

ją brud, a dodatkowo aktywnie zwalczają objawy trądziku. Powinny być jednak stosowane nadmiernie przesuszenie skóry. Sposób stosowania tego preparatu jest bardzo prosty. Twarz i szyję zwilżyć się wodą, nakładać kilka kropeli żelu i rozmasować je delikatnie dłońmi, wywarzając myjącą pianę. Możemy spłukać ją bezpośrodkowo letnią wodą lub użyć bawełnianych waczków.

Kremy do demakijażu

tworzą zawierają przeważnie czynniki, które zmiękczają i przeznaczone są do zmywania i wywarcia. Pozostawiają cienką warstwę ochronną pozwalającą na zachowanie naturalnej wilgotności. Krem taki wmasowujemy opuszkami palców, a usuwamy za pomocą tamponów kosmetycznych lub miękkiej chusteczki.

SZKLANKA CIEPŁEGO MLEKA, ZIOŁA, WŁAŚCIWE MIEJSCE DO SPANIA...

Jak sobie pościelić...

Wiele osób ma trudności z zasypianiem, często budzą się w nocy i nie mogą ponownie zasnąć. Im proponujemy proste sposoby, czerpane z wieloletnich doświadczeń.

- Przed snem dobrze jest wypić szklankę ciepłego mleka (może być z lizyca i miodem). Pić należy małymi łykami robiąc przerywy.
● Albo zioła, takie jak np. rumień lub mieszanka ziołowa z kwiatu lawendy, dziurawca oraz korzenia kozłka lekarskiego. Napar powinien być świeżo naparzony i ze świeżych ziół, bardzo aromatycznych, gdyż przed wypiciem (pić małymi łykami) warto wyciągnąć opary przez nos, co również dobrze służy organizmowi.
● Ludowe recepty zalecają też np. łyżeczkę wyki linańca szalęcającego. Innym sposobem jest wieczorne liżenie baranów.
● Istotne znaczenie ma również miejsce do spania. Właściwe użytko-

- Bardzo skuteczną techniką jest odprężenie się z jednoczesnym spokojnym, głębokim oddychaniem. Oddychając pobieramy nie tylko tlen, ale również energię kosmiczną.
● Zaburzenia snu mogą wynikać z różnorodnych dolegliwości spowodowanych różnymi zmianami. A mogą też wynikać z przyczyn psychicznych, takich sytuacji, jak np. silna monotonia, bezrobocie, zwątpienie w sens życia oraz lęk przed nieznanym, niebezpieczeństwem.
● Dla wszystkich ważną jest higieniczny tryb życia, a szczególnie właściwe odżywianie (skład produktów oraz porę posiłków), biologiczny zegar (spanie w godz. 22.00-6.00), stan psychiczny (średni-silne obciążenie układu nerwowego). Na podłożenie zasługują brak niałogów, brak nikotyny, alkoholizm, narkomania i lekomania, jak też ograniczenie ubek (kawa, mocna herbata). (MIP)

PLOTKI



Ulotna jak mgiełka

Do legend już niemal należą opowieści o fascynującej urodzie Michelle Pfeiffer. Za każdym razem, gdy pojawia się na ekranie, nie wiadomo, czy to na pewno ona, czy tylko czarodziejska, ulotna z pozycji i marzeń seneczka mgiełka. To może dziwnie, ale Michelle na swoich najładniejszych zdjęciach jest smutna...

Na początku swojej kariery grywała „ogony” w telewizyjnych serialach, aby w końcu rolę w filmie „Grease II” wypłynąć z trzeciego planu. Film szybko zniknął, a ulotka z pozycji i marzeń seneczka mgiełka. To może dziwnie, ale Michelle na swoich najładniejszych zdjęciach jest smutna... Na początku swojej kariery grywała „ogony” w telewizyjnych serialach, aby w końcu rolę w filmie „Grease II” wypłynąć z trzeciego planu. Film szybko zniknął, a ulotka z pozycji i marzeń seneczka mgiełka. To może dziwnie, ale Michelle na swoich najładniejszych zdjęciach jest smutna...

SMACZNEGO

Zupa z soczewicy

Składniki: 40 dag czerwonej soczewicy, 30 dag wędzonych żeberek, 2 cebule (30 dag), 2 pomidory (30 dag), 2 ząbki czosnku, 2 l bulionu z kostki, 1 łyżka masła, 2 łyżeczki kminku, sól, pieprz.

Przyprawy: Soczewicę wypłukać i namoczyć na całą noc. Zaberka umyć i podzielić na porcje. Cebule pokroić w kostkę, a pozostałe - w ćwiartki. Czosnek obrać i drobno posiekać. Pomidory sparzyć, obrać ze skórki i pokroić w kostkę. Kminek utłuc w młynku.

W garnku zagotować bulion, włożyć żeberek i gotować 20 min., po czym dodać osączoną soczewicę, pomidory, cebulę w ćwiartkach oraz czosnek i gotować 45 min. Następnie zaberka wyciąć, a zupę zmiksować, jeszcze raz krótko zagotować, doprawić solą, pieprzem i kminem. Cebulę pokrojoną w kostkę, przesmażyć na masle i dodać do zupy. Zupę podawać z porcjami żeberek. (K)



PRZYRODA LECZY: JAŁOWIEC

Środek czyszczący krew

Sebastian Kneipp (1821-97), kaiserlich-medycyński, był twórcą systemu leczenia, polegającego na spożywaniu dużej ilości jareczu, stosowaniu ziół i hartowania ciała.

Zaleca on m. in. kurację znakomicie pono „oczyszczającą najbardziej zanieczyszczoną krew”. Należy w tym wypadku żuć i zjeść pierwszego dnia 4 jagody jałowca, drugiego - 5, trzeciego - 6, itd. aż do 12 dnia, po którym należy zjeść 15 jagód i dalej zmniejszać dawki o 1 jagodę dziennie, aż do 23 dnia (4 jagody). Kurację można powtórzyć, ale nie

wolno zwiększać dawek! Chorzy ze stanem zapalnym nerek powinni unikać jałowca.

Jałowiec pospolity (Juniperus communis, jałowiec obecny, borowka obyčajna), jest krzewem iglastym z rodziny cyprysowatych. Już w dawnych czasach używano go do konserwowania mięs w dymie z igliwia, gdyż jak wykazywały obecne badania posiada on silne właściwości bakteriobójcze. W medycynie ludowej stosuje się igielki jałowca do okładzeń i inhalacji, jagód zaś w leczeniu chorób przemiany materii. W kuchni używa się owo-

ców jałowca (szyszkiogody) rozdrobnionych jako dodatku do mięs, głównie dziczyzny.

Uwaga nasi czytelnicy! Pan Czesław Valošek, kronikarz z Dibrachic, natrafił w starych kronikach na wzmianki o roślinie leczniczej - zieleni Paniemki Marier. Ponieważ, jak pisze, nawet w obrębie tej samej miejscowości ludowe nazwy roślin mogą się różnić, zwracamy się z prośbą do Was: Pomóżcie zidentyfikować ową roślinę! Być może ma ją jeszcze ktoś w swoim ogrodzie? Czekamy na (S)



Kolumnę przygotowała: WANDA KUL

KRZYŻÓWKA ZE ZŁOTĄ MYŚLĄ

Poznomo:

A. Imię Kazana - spisek - miasto we Francji. B. Rzeczy przegłoszone nielegalnie, przemyt - miasto egipskie. C. Ozdobny krzew z rodziny różowatych - piędziadze uzyskane za sprzedaży - młodszy syn Adama i Ewy. D. Ośrodek eksploatacji rud żelaza w Wenezueli - potocznie lokomotywa - miasto wojewódzkie nad Wartą - wieszczy zieleń drzewo z Gwinei. E. Płynny tłuszcz z ryb i ssaków morskich - naczelnie bóstwo egipskie. F. Góry w Ameryce Południowej - kwiatostan zbóż. G. Stanowi nakrycie inspektu - miasto portowe w Algierii. H. Jeden z wódzów pierwszej wyprawy Rusi na Bizancjum - niechęć, wstręt - zapas - samochód terenowy produkcji rumuńskiej. I. Jezioro w Kanadzie i USA - jednostka floty wojennej - rodzaj pulpitu w surowego sianego mięsia. J. Władza sprawowana przez jakiegoś państwo nad innymi państwem - prywatna lekcia jako pomoc w nauce. K. Jezioro w Etiopii - rewolwer tabankowy - w sporcie używany jest do rzutów.

Plonowo:

1. Druga, kompania - praktykant. 2. Odkryty wagon towarowy lub

rodzaj papugi - przydomek boga Nergala w mitologii babilońskiej. 3. Sztaba metalu - jeden z gwiazdozbiorów nieba. 4. Skrót nazwy jednostki ciśnienia - chodzić w spód - jedna z liter alfabetu greckiego. 5. Grypsk. 6. Napisal „Dysk olimpijski” (Jan. 1895-1978). 8. Służby do rozpinięcia żagli - nadzienna część grzyba. 10. Stawia i naprawia piec - hrabina Kent, żona Czarnego Księcia (1929-1985). 11. Używana jest do przykrywania podłoż, inspektów - dokumenty urzędowe. 13. Kompozytor polski (Henryk, od 1947

w USA) - jest prawa i lewa. 14. Głony - miasto w pobliżu Londynu. 16. Zewnętrzna powłoka ciała ludzi i zwierząt - ma duże, rozgałęzione rogi. 18. Wieki drzewo z Azji i Australii. 19. Widziadło senne. 20. Imię Sari - żądłowka - dramatisarz angielski (Tho-

mas, 1558-1594). 21. Redaktor naczelnego tygodnika „Nier” (Jerzy) - imię matronki byłego prezydenta USA Reagana. 22. Woda płynąca strugą podłoż stacją. 23. Poeta starożytny (Frantisek, 1901-1949) - Lechia. Wyrazy trudne: ARO, AUCH, DIR, IRR, JOAN, KYB, PAO.

1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19 20 21 22 23
A E L I A M Z H O W A S S A U C H
B K O N T R A B A N D A A L E K S A N D R I A
C I R G A S U T A R G O N A B E L
D P A O M A S X Y N A S I E R A D Z A C A
E A T R A N T T A D E U S Z A A H O N S
F F A N D Y K O T A R B I Ń S K I K L O S
G A O K N O (1886 - 1981) J K O R A N P
H D Y R A N C J A R I E Z E R W A A R O
I E O S O P K R E W T L K N E L
J P R O T E K T O R A T K O R E P E T Y C J A
K T A N B I N A D A G A N N C J O Y S K

Rozwiązanie dodatkowej krzyżówki dodaj litery w następujących kratkach: F78, K11, B4, H6, D14, M, J22, D13, D8, C20, H10, J4, D7, K1, I6, D19, J4, A24, P2, B11, D1, A14, E19, B22, M1, J11, F4, E6, A3, K13, G18, F4, F20, A10, I14, C10, B16, J4, H15, B18, J1, B2, C5, H2, G2, D21, G5, C1, E18.

Opracował: Józef Tadrak. Wśród czytelników, którzy przesyłali pod adresem redakcji rozwiązania dodatkowej krzyżówki, przynajmniej jedno rozwiązanie nagroda książkowa. Termin nadsyłania rozwiązań upływa z dniem 13 lutego br. PRAWIDŁOWE ROZWIĄZANIA KRZYŻÓWKI Z 7 NR „GL” Z DNIA 18. 1. 1997. „Głupia głowa nie siwieje”. Książkę za poprawne rozwiązanie krzyżówki wylosowała Alicja Węglarz z Trzycia.

ŁATWIEJSZA JEST SZTUKA PAMIĘTANIA OD SZTUKI ZAPOMINANIA

● kronika rodzinna

Dnia 2 lutego obchodzą zacy Jubileusz 50-lecia związku małżeńskiego nasi Kochani Rodzice państwo ANNA I JAN JURSOVICE z Gródka. Z tej okazji serdeczne życzenia zdrowia, błogosławieństwa Bożego oraz wiele jeszcze wspólnych lat składają syn i córki z rodzinami, wnuki i prawnuki. C 52/009



"Mateczko kochana..." Jutro 2. 1997 obchodzi swój zacy Jubileusz 90. urodzin nasza Kochana Mama, Babcia i Prababcia pani WALTERIA KUBIENOWA Z tej okazji życzymy dobrego zdrowia, błogosławieństwa Bożego oraz pociechy z całej rodziny. Córki z rodzinami. C54/013

Jutro obchodzą swój piękny Jubileusz 70. urodzin nasza Najukochańsza Mamusia, Teściowa, Babcia i Prababcia pani ANNA KAWULOKOWA z Mostów k. Jabłonkowa. Z tej zacy okazji wyrazi szacunku i wdzięczności kierując ją przy adresem oraz serdeczne gratulacje i szczere życzenia zdrowia, szczęścia i pogody ducha do wielu jeszcze dalszych lat składają córka i syn z rodzinami. O-007

W siedemdziesiątą rocznicę urodzin Kochanej Jubilatki pani GERTRUDZIE RYGLOWEJ z Karwiny-Solcy najlepsze życzenia zdrowia i dalszych szczęśliwych lat życia składają mąż Brunon, syn Lech z żoną Daną i wnuk Andrzej. C 54/023



Tą drogą pragnę złożyć serdeczne podziękowania wszystkim przyjaciołom, kolegom, rodzinie i Zarządowi MK PZKO w Karwinie-Nowym Mieście za złożone mi gratulacje, kwiaty i podarunki z okazji mego jubileuszu. Melchior Sikora. C 54/020

Składam serdeczne wyrazy podziękowania za okazanie mi pamięci i życzliwość z okazji mego jubileuszu życiowego rodzinie, sąsiadom i przyjaciołom oraz znajomym, Zarządowi i Klubowi Kobiet MK PZKO w Porębie, Zarządowi MK PZKO w Rychwałdzie, Sekcji Kobiet ZG PZKO, Urzędowi Miejskiemu w Orłowie oraz państwu Stańkom z Warszawy. Anna Słowikowa. B-027

W dniu dzisiejszym obchodzi swój zacy jubileusz 70. urodzin pani ELŻBIETA GIEŁOWA z Lesznej Dolnej. Z tej okazji najserdeczniejsze życzenia pogody ducha, zdrowia i wszelkiej pomyślności składają mąż, córka z mężem, syn z żoną oraz wnuki Wiesław, Pawełek, Lenka i Libor. C 52/020

"Czas szybko płynie, lecz smutek i żal pozostanie..." Dnia 30. 1. 1997 upłynęła trzecia rocznica, kiedy nagłe i niespodziewanie odszedł z naszego rodzinnego kręgu nasz Drogi śp. TADEUSZ SMUGAŁA Wszystkich, którzy Go znali i zachowali w życzliwej pamięci, o chwile wspomnień proszą żona, córki i synowie z rodzinami. AD-010



"Bal ostankowy" w sobotę 8. 2. o godz. 19.00 do Domu PZKO. W programie wystąpi ZPIT "Bystrzyca".

LUTYNIA DOLNA - MK PZKO zaprasza na bal towarzyski w sobotę 8. 2. o godz. 19.00 do Domu Kultury w Lesznej Dolnej. Do tańca przysięga zespół "Forum".

BŁEDOWICE - MK PZKO zaprasza na tradycyjny bal do Domu PZKO w sobotę 8. 2. o godz. 19.00. Do tańca przysięga orkiestra "Frak". W programie wystąpi ZPIT "Olza".

Klub Młodych MK PZKO informuje, że zagnano przedsprzedaż biletów na "18. Bal Młodzieżowy", który odbędzie się w sobotę 22. 2. o godz. 19. Bilety do nabycia w Gimnazjum, Akademii Handlowej i Szkole Przemysłowej oraz w bibliotece w poniedziałki i środy w godz. 12 - 17 do 12. 2. włącznie!

KOSZARZYSKA - MK PZKO zaprasza na zebranie sprawozdawcze-wyborcze w niedzielę 2. 2. o godz. 15.00 do świetlicy PZKO.

BYSTRZYCA - Przedsekcja Bystrzyca-Pasieki oraz MK PZKO Bystrzyca zapraszają na "Bal Miejski Ostankowy" w sobotę 8. 2. do Domu PZKO w Bystrzycy.

BOGUMIN - Walne zebranie MK PZKO odbędzie się 2. 2. o godz. 15 w Domu PZKO.

JABLONKÓW - MK PZKO zaprasza na tradycyjny "Bal Papuciowy" w sobotę 8. 2. o godz. 19.00 do Domu PZKO. W programie wystąpi ZPIT "Olza", do tańca przysięga zespół orkiestra "V + W System". Miejsce: 601

"Wszystkich Was kochałam, dla Was tylko żyłam, chciałam jeszcze zostać, lecz było mi sądzona Was na zawsze pożegnać". Dnia 1. 2. 1997 mija 1. bolesna rocznica śmierci mojej Ukochanej Siostry śp. WŁADYSŁAWY JAROSZ z Cz. Cieszyń. O chwile wspomnień proszą siostra Maria z rodziną. AD-008

Dzisiaj, 1 lutego mija 1. rocznica śmierci śp. EMILA BAJGIERA zaś 2 lutego minie 11. rocznica śmierci śp. DANIELI BAJGIER Wszystkie, którzy ich znali, o chwile ich wspomnień proszą Tadek i Janka z rodzinami. B-022

Dnia 1 lutego 1997 mija 6. rocznica śmierci naszego Drogiego śp. ROBERTA SŁAWIŃSKIEGO z Karwiny. O chwile wspomnień proszą żona z najbliższą rodziną. C 54/010



Dnia 1 lutego mija dwudziestą bolesną rocznicę, kiedy umilkło serce naszej Rodziny i Kochanej Matki śp. EMILII KOWALCZYK z Toszonowic Górnych. Ci, którzy ją znali i szanowali, niech razem z nami poświęcą jej chwile wspomnień. Proszą córki i synowie z rodzinami. C 52/022



"Czas płynie, lecz smutek i żal nigdy nie przemienie". Dnia 1. 2. 1997 mija trzecia rocznica śmierci naszego Drogiego śp. WŁADYSŁAWA NOWOKA z Ropicy. O chwile wspomnień proszą najbliżsi. AD-009

Pani Janinie Wolnej z powodu zgonu OJCA szczerze wyrazy współczucia składają pracownicy Biura Rady Handlowej przy Ambasadzie RP w Pradze i Wydziału Handlu Zagranicznym przy Konsulacie Generalnym RP w Ostrawie. B-029

Szczerze wyrazy współczucia z powodu zgonu OJCA składają pani Janinie Wolnej pracownicy Konsulatu Generalnego Rzeczypospolitej Polskiej w Ostrawie. B-030

Wyrazy szczerze współczucia wylażą grono nauuczycielskie szkoły i przedszkola w Odrzyzowicach pani Danucie Cmielowej z powodu zgonu MATKI B-028

W głębokim żalu pograżeni podajemy wszystkim przyjaciołom i znajomym smutną wiadomość, że zmarł w wieku 88 lat nasz Ukochany śp. EDWARD GOTTMANN emerytowany ks. proboszcz, zamieszkały w Karwinie-Frysztacie. Pogrzeb Drogiego Zmarłego odbędzie się we wtorek, dnia 4. 2. 1997 o godz. 10.00 z kościoła rzymskokatolickiego w Karwinie-Frysztacie. Urząd Parafialny Karwina-Frysztat, siostra Helena. C 54/024

można zakupić w poniedziałek 3. 2. i wtorek 4. 2. w godz. 17 - 19 w Domu PZKO.

NIEBORY - MK PZKO zaprasza na tradycyjny "Bal Papuciowy" w sobotę 8. 2. o godz. 18.00 do Domu PZKO. Miejscówki u przesa do 3. 2.

"kupno-sprzedaz" NIOSKI 22 TYG. po cenie 115 koron/szt., indyki wyliczone po 59 koron/kg. Przyjmujemy zamówienia na wiosenny drób: kaczęta, gąsienki, kurczęta i indyjkę. Inf. Hana Bravancite u Bilovca od 8.00 do 16.00 pod nr. tel. 069/435214. O-009

TANIE JAJKA I WEDLINY - parówki dzikie, już po 55 koron/kg, pieczeń ryżowa z indyków po 49 koron/kg, świeże indyki na zamówienie każdy wtorek - 85 koron/kg. Otwarte po - piątek: 6.00-19.00, sob.: 7.00-12.00, Sklep spożywczy Ostrawa-Swinów (na przeciw "Manesmann"), tel. 069/435 214. O-010

● SPORT ● SPORT ● SPORT ● SPORT

NIESPODZIEWANY REMIS TRZYŃCA W PRADZE Punkt na wagę złota

Zapewne niewielu było takich, co po ostatnich niepowodzeniach trzyńceńskich hokeistów ufali w ich sukcesy w pojedynku ze Sparta w Pradze. Na szczęście trzymanie zbroźniwało się i choć jeszcze daleko im do formy, spręż kilku tygodni, dzięki antycji i zaciekłej wywalczali na gorącym terenie zwycięstwo. Zdobycie bramki, zwyciężyli na ostatnio poniszone dotychczas straty, punkt. Po tej niekompletnej 40. koleje Trzyńce chwillowo awansował na 5. miejsce w tabeli.

○ SPARTA PRAGA - TRZYŃCIE 5:5 (2:2, 2:2, 1:1). Drużyny przystąpiły do meczu bardzo zmotywowane. Ich poczynania na tle aż nadto skrupiewały były przez gorące zalecenia sędziowskich relacji prasowych, którzy nastawili swoich podopiecznych na grę uważną, bezbłędną. Po sześciu minutach takich nieefektywnych "szachów" bramka trzyńceńskie Dańa (6. min.), który znalazłszy szczerze między biernymi obrońcami Sparty trafił do siatki meczowej Swojowity, wniosła ostateczność do gry. Wydarzenie padło za minutę do strzału Potajczuka, który nie dał szans Bogomiu. Pomiędzy kontuzji nogi bronionemu bramki Trzyńce, W 9. min. gol Bendy dał Sparcie prowadzenie, które trwało do 19. minuty, kiedy Huczek z podania Kadry wyrównał.

W III tercji była werną kopią pierwszej. Najpierw Trzyńce zdobył trzecią bramkę ze strzału Kadry (23.). Sparta uzyskała wyrównującą gola w 28. min. Lang i wysza na prowadzenie (39. Horák). W ostatniej minucie do remisu doprowadził Kadra, który powrócił do gry.

EFEKTYWNE ZWYCIĘSTWA KARWINY I HAWIERZOWA Czyżby się już odnaleźli?

Aż wierzyć się nie chce, co za metamorfozę przeszli reprezentanci naszego terenu i lidze hokeja. Gdybyśmy już zarozumiali, gotowaliśmy pomyśleć, że te ich siłowe efektywne zwycięstwa - Karwiny w Liberu 8:1 i Hawierzowa u siebie 2:1. W Hradcu 6:2 - były reakcją na nasze retoryczne pytanie "Kiedy się odnajdą?", zadane przez nas w tytule wtorodniowych relacji prasowych z poprzednich lat. Wynik ten, na przegrany zapowiadany, był ten ostatni sukces nie był dziełem przypadku, ale nagrodą za wiedzę trwałej zwyciężki form. Hawierzów po 38. koleje raptem awansował z 10. na 7. miejsce (37 pkt.) a 12. Karwina (29) zmniejszyła straty do Usti i Prościejowa odpowiednio do 1 i 2 pkt. Chciałoby się napisać: tak trymał Liderem tabeli są Karly (50 pkt.).

○ HAWIERZÓW - JINDRICHÓV HRADEC 2:1 (3:0, 2:1, 1:1). Hawierzowanie usiadałami sobie, jak widać znaczenie dla ich górnego relacji prasowych z poprzednich lat. W każdym razie nie mogli sobie pozwolić na kolejne straty na własnym lodowisku. Rozpoczęcie więc spotkanie niezwykle skoncentrowani. Efektom było szybkie prowadzenie (7. min. Rozum, 8. min. Vavra, 9. min. Pavlik), co zmusiło trenera gościć do przeprowadzenia zmiany bramkarskiej - Michalika zmienił Špieler, który kilkakrotnie w tym spotkaniu wykazywał się. Niemniej w 15. sek. il który był zmęczony skupiałowca hawierzowie nie zalamali gości. Kolejny raz po raz niepokoił Trzyna w bramce gospodarzy. W 24. min. został jednak pokonany podczas gry w osłabieniu. Na szczęście w 8. minucie połównej Trzyna podał piłkę na 5:1 zwycięstwo Hawierzowa zdołał się już być sprawą przesądzoną. W III tercji z lodowiska wnieśli już nuda. Na uwagę zasługują tylko niesamowicie mocny i precyzyjny strzał obrońcy Grima (53. min.), po którym po raz szósty krątek wyśladował w bramce gości, oraz druga bramka w siatce Trzyna w 55. min.

Najlepszymi zawodnikami zostali ogłoszeni: Piekník (H.) Jakubec (J.H.) Sędziował Fiala. Wykluczenia 5-6 (Domin z J.H. na 10 min.), wykorzystane 0-1. Widzów 2450. Dział drużyna Hawierzowa gra w Przerowie. (st) ○ LIBEREC - KARWINA 1:8 (1:3, 0:3, 0:2). Goście skrupiecznie wykorzystali słabszą dyspozycję drużyny Liberca. Imponowali szybkością i sprytem, inicjując szybkie kontrataki, które z reguły kończyły ostrymi przyrzućnymi strzałami. W 15. min. prowadził już 3:0! Autorem bramek był kolejno: 10. min. Hulek, 14. Lhotaký, 15. Sedák. Po jego golu bramkę gospodarzy opuścił zdegrutowany Maláč, który -

jak pamiętamy - w niedzielnym meczu w Hawierzowie był filarem hokeistów spod Jeszczo. Ufał miejsca Podewice. Kolejnymi celnymi trafieniami popisał się w 28. i 39. min. Kodava, w 40. i 42. Nowotný oraz w 58. Murin. Honorowego gola Liberca uzyskał w 19. min. Havlicek. Arbitrem głównym spotkania był Hrabák. Wykluczenia 3 - 5, wykorzystane 0-1. Widzów 1000. W 39. koleje rozgrywek Karwina podejmuje udział lidera z Kralup. Początek meczu o 17. (e)

Co słychać w terenie? ○ Budmintoniści Cz. Cieszyńa zajmują ostatnie 7. miejsce w tabeli ligi drużyn mistrzowskich w kategorii seniorów. Niepowodzenie to przypisuje się faktowi, że jeden z czołowych zawodników, Szmek, ze względu na zdrowotnych zaniechał kariery wyścigowa a Mazur i Skupil leżą kontuzje. Również Szweczek na kłopoty ze zdrowiem. Zanim pierwszy celi tej drużyny w tym sezonie, jakim było użyczenie się w lidze, może się okazać trudny do osiągnięcia. Grupa juniorów na razie nie osiąga wymagającego w lidze poziomu. (m)

○ 15-letnia P. Pieuchowa z klubu strzeleckiego 1. ZO AVZO Kovna Karwina, ostatnio dwukrotnie poprawiała rekord republiki w kategorii juniorów w strzelaniu z pistoletu pneumatycznego na 40 strzałów. W sobotę 18 stycznia na międzynarodowych zawodach w Pilznie ustanowiła nowy rekord RC wycieczny 379 pkt., który w osiem dni później w Opawie poprawiła o 9 pkt. Ma on więc dziś wartość 381 pkt. (Jr)

○ Liderem tabeli ligi tenistów stolowych jest nadal drużyna HD Bogumín, która w 5. koleje wygrała w Tisznowie 10:2 z rezerwową drużyną. 2. miejsce zajmują Biocel Wracowim, który jest ledwo wyżej Bogumina w walce o awans do ligi. W następnej koleje obie te drużyny zmierzą się w bezpośrednim pojedynku na stołach Wracowia. Pierwsze spotkanie tych przeciwników w Bogumínie zakończyło się zwycięstwem HD 10:3. Niezależnie wiede się Trzyńców, który po porażce ze Wracowim 2:0 zanotował piękny sukces remisując z niedzielnymi Wracowim, Fryształem 5:5. Tabela: 1. Bogumín 39, 2. Wracowim 36, 3. Frysztkał 31, 4. Trzyńce 22, 10. Prościejów 21, 11. Nardzain 21, 12. Brno B 19. (jh)

▲ NAGRODY 5. SPORTKI: 1 - 4 718 640 Kč (1), II - 388 454 Kč (1), III - 7499 Kč (74), IV - 3556 Kč (311), V - 47 Kč (48 890), VI - 540 Kč (1), VII - 20 547 522 Kč (1), VIII - 588 544 Kč (1), IX - 7815 Kč (71), X - 50 Kč (47 123), SZANSA: 1 - 100 000 Kč (1), III - 10 000 Kč (12), IV - 1000 Kč (128), V - 100 Kč (1178).

○ PILKA RĘCZNA, HCB Karwina - Zoris Ostrawa. Spotkanie 18. koleje ligi mężczyzn - jutro o godz. 10.30 (wynik poprzedniego spotkania meczu, rozegranego w Portugalii zwycięstwo 0:2 na niekorzystny gol drużyny).

○ HOKAJ. Liga - dziś o godz. 17: Przerów - Hawierzów (23:21), Karwina - Kralupy (11:4:3), III liga - jutro o 17: Orłowa - Nowy Jiczyn (3:6). Mistrzostwa regionu i MŚ II. - dziś o 18: HC Trzyńce - Kozłowice, KR II. - dziś o 19: Bogumín - aparring. Trzyńce - Muglinów (dziś o 10.30), FC Karwina - Zyma (dziś na Batanicy w 11). Odsłaziejsie turnieje - w Orłowie: Inter Piotrowice - Wierzniszowice (8:30), Orłowa B - Stonawa (10:20), Rychwałd

○ SIATKOWKA: Stonawa - Czeska Trzebova. II liga mężczyzn - dziś o 14.30 w hal Siatki.

○ SŁIZGAWKA KARWINA: niedziela godz. 14.00 - 15.40, 16.05 - 17.45, 18.10 - 19.50. ORŁOWA: sobota 14.30 - 17.00.

● Gazeta Polaków w Republice Czeskiej ● W wydawnictwie "Olza" ul. Hlavni 3, Cz. Cieszyń, wydaje Rada Polaków w RC przy wsparciu finansowym 6607/252. Adres redakcji: Władysław Bilko; zastępcy red. naczelnego: Henryk Bilmar, Bogusław Kryżczak ● Adres redakcji: sportowy 6607/258, redaktorzy 6607/244, 6607/256; kasa: 6607/252 ● Ogłoszenia przyjmowane są codziennie od 8.30 do 15.00 w redakcji "Głosu 8.00 do 12.00, wtorki i czwartki od 12.00 do 16.30 w biurze "Contact" przy ul. Hlavni 3 w Cz. Cieszyń; w Oddziale Literatury Polskiej Biblioteki ul. Slibenich 10, Cz. Cieszyń ● Pismo wychodzi we wtorki, czwartki i soboty ● Koloportuje PNS ● Skład komputerowy "Głos Ludu" Ostrawa ● Druk TP - drukarnia periodyków Ostrawa, s. a. ● Rekopisów i zdjęć nie zamówionych redakcja nie zwraca, zwraca się jedynie za pomocą nr. telefonów 42501

teatr SCENA POLSKA - CZ. CIESZYŃ: Achilles i panny (1. godz. 17.30, 2. D-1, Wędrynia - 3. 2. godz. 17.30, gr. JAP-7).

wpisy do klasy 1. NYDEK - Dyrekcja PSP oznajmia, że wpisy do klasy pierwszej odbędą się w czwartek 6. 2. w godz. 8-16 w gabinecie dyrektora.

CZ. CIESZYŃ - Dyrekcja cieszyńskich przedszkoli przy ul. Moskiewskiej, Grabieńskiej i Akacowej (Rozwój) zapraszają nowych przedszkolaków do wpisów, które przebiegną 3-7. 2. 1997 w godz. 8-16 w przedszkolach.

ORŁOWA-LUTYNIA - Dyrekcja PSP w Orłowej Lutyni oznajmia, że wpisy do klasy pierwszej odbędą się w czwartek 6. 2. w godz. 14-17 w piątek 7. 2. w godz. 8-16. Do wpisów rodzice powinni przynieść akt urodzenia dziecka i dowód osobisty.

KARWINA-NOWE MIASTO - Zapisy do klasy pierwszej miejscowej PSP oraz do przedszkola odbędą się w czwartek 6. 2. w godz. 12.00-17.00 i w piątek 7. 2. w godz. 9.00-17.00.

SIBICA - Dyrekcja sibickiego przedszkola przy ul. Polnej 10 informuje i zaprasza nowych przedszkolaków do wpisów, które odbędą się w piątek 7. 2. w godz. 8-15.

co, gdzie, kiedy NYDEK - Kolo Macierzy Szkolnej i MK PZKO zapraszają na tradycyjny

